

檔 號：R190206
保存年限：5

東方學校財團法人東方設計學院 函

地址：82941 高雄市湖內區東方路110號

聯絡人：長安靜美

聯絡電話：(07)6939641轉201

傳真電話：(07)6931611

電子信箱

：shizumi@mail.tf.edu.tw

受文者：國立暨南國際大學

發文日期：中華民國101年10月22日

發文字號：東方明教應外字第1010008522號

速別：最速件

密等及解密條件或保密期限：

附件：附件隨文（研討會（媒體資料）008522.DOC、東方設計學院位置圖008522.PDF，共2個電子檔案）

主旨：檢送本校應用外語科辦理「語言處理性理論（Processability Theory）與第二外語習得研討會」，請惠予公告並鼓勵所屬相關教師踴躍報名參加。

說明：

- 一、日期：中華民國101年10月30日9:30 17:00
- 二、地點：東方設計學院推進大樓2F第一會議室
- 三、詳細內容請參閱附件。

正本：公私立大專校院、教育部南區英語教學資源中心

副本：本校應用外語科

101/10/22
13:59:04

擬辦：

- 一、將來文上傳本校公文系統，公告週知。
- 二、文陳閱後存。

教授兼研發長 尹邦嚴

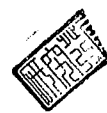
代
行
爲

專員王淑娟

副教授兼研發處戴榮斌

教授兼研發長 尹邦嚴







東方設計學院

應用外語科

「語言處理性理論(Processability Theory) 與第二外語習得」研討會

一、主辦單位：東方設計學院應用外語科

二、研討會日期：2012 年 10 月 30 日(二)9：30～17：00

三、研討會地點：東方設計學院推進大樓 2F 第一會議室

四、緣起與目的

「語言處理性理論(Processability Theory)」是「第二語言習得(Second Language Acquisition)」的新觀點。此一項理論由 Prof.Manfred Pienemann 發展，主要針對第二語言的學習，探討大腦執行語言轉換的處理階段。目前的研究重心在於各習得階段的實際內涵，以及各第二語言習得的對比。「中介語言(Interlanguage)」意指學生內在第二語言的能力。學習第二語言時，學生的習得狀況與快慢各有不同，時而會產生停滯。就語言處理性理論而言，差異的產生，涉及各階段學生採用的中介語處理方式有所不同。部分中介語與目標語言的差異，在學習初步階段是可以忽略不理，但是另外一些差異就需要立即處理，否則將無法銜接到下一個學習階段。

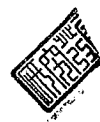
目前語言處理性理論對台灣學者還相當陌生，但目前已漸漸受到矚目。其要點在於語言學習在遇到瓶頸時，一般太過抽象的理論無法給予適當的引導協助學習者跨越難關，相對於此，語言處理性理論最大的優點在於理論結合教學，便於教師引導學生跨越自我的瓶頸，而得以不斷的進階¹。

外語學習與研究目前朝多元發展，就學習而言，如何跨越文法的牽制讓外語之習得與使用更加自然，誠屬外語教學之一大課題。相對的就研究而言，「語言處理性理論」不啻帶給所有研究者一個嶄新的方向，將抽象的理論拉回到現實面，實際的透過學習的現狀歸納分析，復將理論回歸應用到實際的教學與學習。這樣的方向，應用面廣泛及於傳統學術領域或新興技職體系，除了提供新思維之外，也建立了外語教育與其他領域的整合性研究平台。

本校屬技職體系，並以「設計」為發展核心。外語學習看似與「設計」無關，實則不然。生活中，溝通不可或缺，「設計」透過美學手法溝通；語言則因說話者的腦內機制運作而衍生不同語境。就溝通的角度而言，無論是美學或是語學，同樣都在「設計」並「溝通」生活。基於本校的教育核心，應外科期許外語習得也能透過不同的觀點，走出不同的學習與研究境界，因此特別邀請創生「語言處理性理論」的語學巨擘 Manfred Pienemann 來校進行座談研討，同時透過論壇討論，期許此一活動喚起更多對相關研究領域之思考與迴響。

五、計畫主題

¹ 國科會電子報 519 期。



- (一) 「語言處理性理論」演講：Prof. Manfred Pienemann
- (二) 「第二外語習得與教學研究之現狀與發展」討論會
- (三) Workshop
- (四) 「語言處理性理論」討論會論壇

六、預期效益

- (一) 邀約參與之學者、教師經研討後，可激發思考，為跨出國際化所不可或缺的外語學習與研究尋得有效且積極的方向。
- (二) 整合其他與語言學習領域相關之領域，增加研究之多元性。
- (三) 促進國內外語言教學與研究學者間的跨國、跨校對話機會。
- (四) 跨越學術與技職的界線，統合教學視野。
- (五) 建立大學與技職教育對話的平台，討論語言教學方法，革新方向。

五、參與對象與名額

- (一) 參與對象：
 - 1. 各大專院校外語教學相關教師。
 - 2. 研究所博、碩士生及大學生。
 - 3. 本校教師。
- (二) 名額：65 人
- (三) 報名截止日期：2012 年 10 月 25 日(五) 17：00
- (四) 報名辦法：線上報名 <http://www2.tf.edu.tw/seminar/index.asp>



六、研討會議程表

10 月 30 日	議 程
09 : 00—09 : 30	報 到
09 : 30—9 : 45	開 幕 式 主 持 人：吳校長 淑明（暫訂）
09 : 45—11 : 45	第一場：演講 「語言處理性理論(Processability Theory)」的思維與應用 主持人：洪玉如博士（嘉義大學語言中心外語組助理教授） 主講人：Prof. Manfred Pienemann（英國新堡大學）
11 : 45—13 : 00	午 餐
13 : 00—14 : 00	第二場：討論會 第二外語習得與教學研究之現狀與發展 主持人：Prof. Manfred Pienemann（英國新堡大學） 與談人 1：段惠珍博士 （樹德科技大學 應用外語系副教授兼系主任） 與談人 2：Jeffrey E. Denton 博士 （高雄第一科技大學應用英語系助理教授） 與談人 3：岡本綾博士（玄奘大學外國語文學系助理教授） 與談人 4：林必嘉博士（東方設計學院應用外語科講師） 與談人 5：待聘
14 : 00—15 : 00	第三場：Workshop 主 題：Auto Profiling 之理論基礎與操作 主持人：Prof. Manfred Pienemann（英國新堡大學） 主 講：林必嘉博士（東方設計學院應用外語科講師）
15 : 00-15 : 30	休息時間



15：30—17：00	第四場：外語教育論壇 範疇 1.第二外語習得 2.外語教育 3.外語研究 主持人：Prof. Manfred Pienemann（英國新堡大學） （1）段惠珍博士 （樹德科技大學 應用外語系副教授兼系主任） （2）Jeffrey E. Denton 博士 （高雄第一科技大學應用英語系助理教授） （3）岡本綾博士（玄奘大學外國語文學系助理教授） （4）林必嘉博士（東方設計學院應用外語科講師） （5）待聘
17：00	閉幕、賦歸

聯絡電話：07-693-9641 或 07-693-9642 轉分機 202、203

電子郵件：東方設計學院應用外語科 fl@mail.tf.edu.tw

應外科 長安靜美主任 shizumi@mail.tf.edu.tw

9/6

東方設計學院位置圖

- 搭乘高鐵：在台南站下車，沿高鐵橋下道路台39線右轉台28線，約12分鐘車程達本校。
- 搭乘飛機：至台南機場，沿台一線南下，於台28線右轉約15分鐘即達本校。
- 搭乘火車：至大湖站下車，台南站至大湖約24分鐘；高雄站至大湖約30分鐘，下車後步行8分鐘或搭乘汽車3分鐘即至本校。
- 自行開車：
 - 1. 中山高速國道下路竹交流道，向西直行約5分鐘即達本校。
 - 2. 距台南市區15分鐘，高雄市區30分鐘。
 - 3. 自台南市黃金海岸及台一線南下至本校約15分鐘。

東方設計學院位置圖

